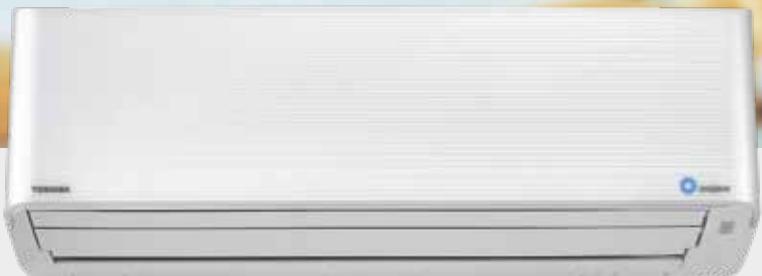


A woman and a young girl are in a kitchen, smiling and baking together. The woman is wearing a blue shirt and the girl is wearing a pink apron over a white shirt. They are using a rolling pin on a floured surface. In the background, there is a white refrigerator and a brick wall.

**Love is in the air.**



**Savršena klima  
za vaš dom**

**TOSHIBA**



# ZDRAVA KLIMA U PROSTORIJI ZA VAS I NAŠU OKOLINU

Pri svježem zraku i optimalnim temperaturama osjećamo se izrazito dobro. Klima uređaji tvrtke TOSHIBA donose taj osjećaj i u vaš dom. Učinkovita i ekološki prihvativljiva rješenja znatno povećavaju vašu kvalitetu življenja.

**Uredaj za cijelu godinu**

Klimatizacijski uređaj hlađi vaš dom na ugodne temperature. Dodatno raspolaže funkcijom grijanja i odvlaživanja prostorije, sve na pritisak tipke i u jednom sustavu. Zahvaljujući tome moguć je cjelogodišnji rad.

**TOSHIBA – Ljubav je u zraku**

Jednostavno. Intelligentno. Pametno. Upravo o tome je nova reklamna kampanja. S pomoću natpisa „Ljubav je u zraku“ možemo na najbolji način prenijeti „veći osjećaj ugode“ kao glavnu korist klimatizacijskog uređaja. Ako posjedujete klimatizacijski uređaj / dizalicu topline tvrtke TOSHIBA, imate veći sklad, veću produktivnost, više mira, veću učinkovitost, više ljubavi i

**Love is in the air.**

**4**ZAŠTO  
KLIMATIZACIJSKI  
UREĐAJ?**6**

TEHNIKA I OSNOVE

**11**UNUTARNJE  
JEDINICE**17**VANJSKE  
JEDINICE**18**FUNKCIJE  
I PREGLED  
PROIZVODA**20**MOGUĆNOSTI  
UPRAVLJANJA**22**ESTIA –  
DIZALICA TOPLINE  
ZRAK/VODA

# ZAŠTO KLIMATIZA- CIJSKI UREĐAJ?

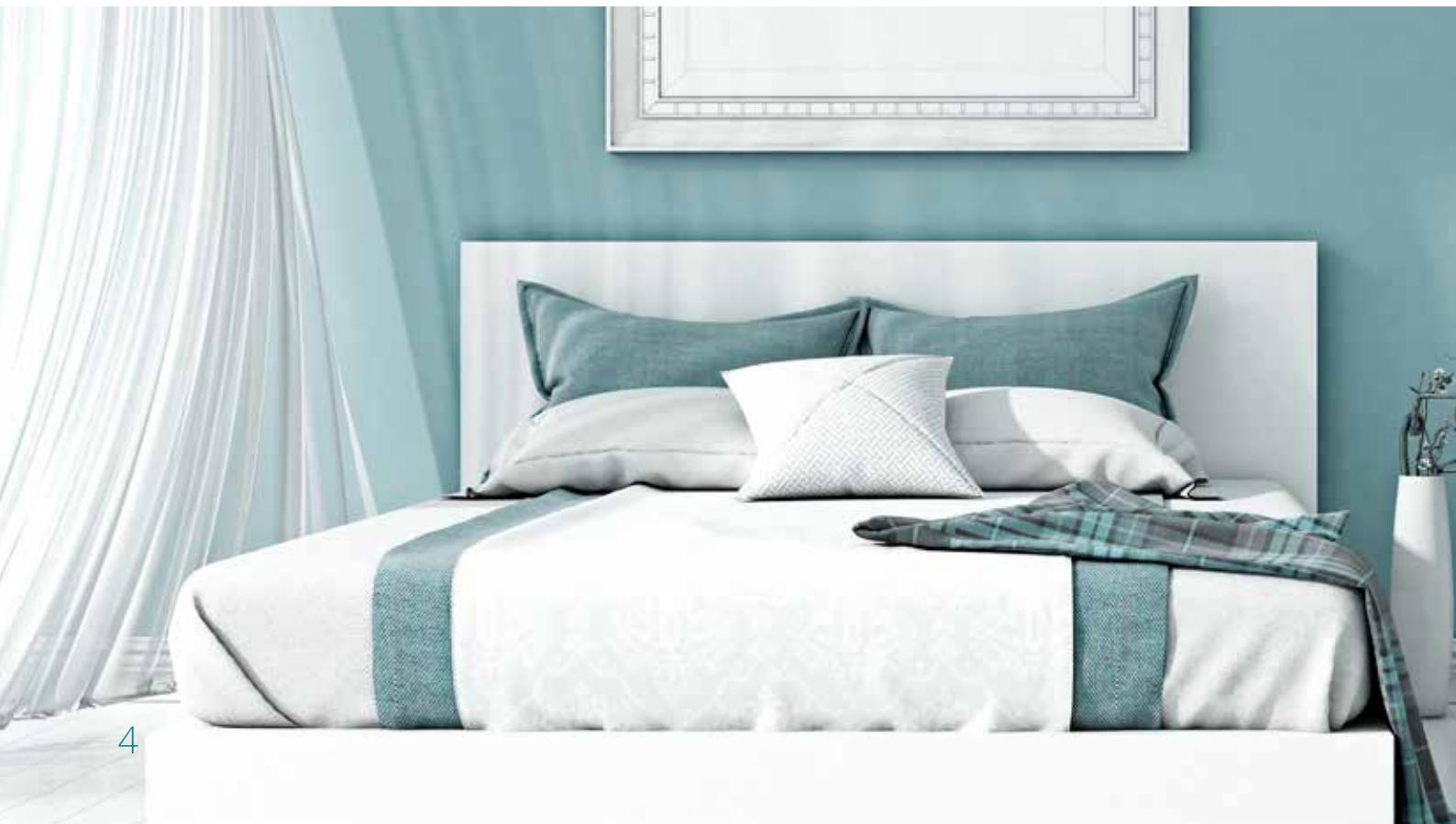
Klimatizacijski uređaj je obogaćenje, idealne temperature omogućuju koncentraciju, osjećaj ugodnosti i čist zrak za vaše zdravlje.

## Opušteni tijekom noći, odmorni u novi dan.

Kada postane vruće, tijelo kontinuirano regulira temperaturu. Osim ako u domu stvorite klimu u kojoj se neprestano osjeća ugodno. Nagrada su opuštajuće noći i savršen početak novog dana.

## Hladne glave rade bolje.

Jeste li znali da učinkovitost znatno opada pri temperaturi prostorije većoj od 24 °C? Pri 33 °C pada čak na razinu manju od 50 %. I prevelika vlažnost zraka smanjuje našu sposobnost koncentracije. Klimatizacija i odvlaživanje zraka znatno povećavaju osjećaj ugodnosti.



# KAO NAKON PROLJETNOG ČIŠĆENJA

Svaki dan udišite čist zrak! Klima uređaji tvrtke TOSHIBA poboljšavaju klimu u prostoriji.

## → Dvostupanjsko čišćenje

Aktivni karbonski i katehinski filtri dvostruko čiste zrak: ugljik uklanja miris s prirodnim tvarima iz zelenog čaja, dok katehin čisti prašinu i druge čestice.

## → Zrak se neutralizira

Prirodni filter IAQ tvrtke TOSHIBA pročišćava zrak koji se udiše s pomoću srebra i enzima koji se izlučuju iz kimchija. Ima učinak uklanjanja mirisa, osvježava zrak i znatno doprinosi održavanju zdravlja i neutralizaciji virusa i bakterija.

## → Uklanju se najmanje čestice

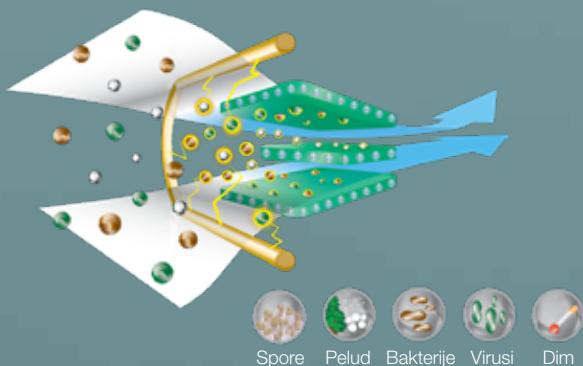
Plazma filter je deset puta učinkovitiji od filtra za prašinu. Najmanje čestice nabijaju se elektrostatickim nabojem i lijepe za filter. Na taj način uklanja 99 % svih štetnih tvari.

## → Dodatno čišćenje

Uz plazma filter u vrhunskim uređajima Daiseikai i Shorai ugrađen je ionizator. Vrlo mali ioni obuhvaćaju neželjene čestice i tako ih onesposobljavaju. Dodatno ioni djeluju pozitivno na elasticitet epiderme.

## → Prašina se filtrira

Svi uređaji tvrtke TOSHIBA opremljeni su plastičnim filtima koji se mogu oprati. Već pri ulazu zrak se čisti od krupnih onečišćenja i prašine.



# ŠTO JE UNUTRA



INVERTERSKA  
TEHNOLOGIJA

Je li vam to poznato? Na godišnjem ste odmoru i klima uređaj u vašem hotelu stalno se uključuje i isključuje, stvara vrlo hladan propuh ili previše grijе. Pored toga, uređaj je toliko glasan da teško možete spavati.

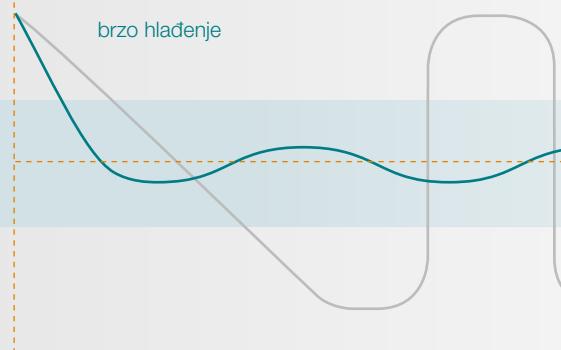
## Tih i stabilan rad

Interno razvijeni i proizvedeni dvostruko-rotacijski kompresor tvrtke TOSHIBA u srži se sastoji od dva diska koje se okreću u suprotnim smjerovima. To omogućuje maksimalnu mehaničku stabilnost, optimalan sinkron rad i time minimalne vibracije. Ukratko: Uređaji tvrtke TOSHIBA tiki su i dugog vijeka trajanja.

## Nepromjenjiva temperatura

Jeste li znali da je klimatizacijskom uređaju potreban maksimalni učin samo 15 % radnog vremena? Inverterski sustav tvrtke TOSHIBA svojim inteligentnim sustavom upravljanja trajno regulira područje modulacije između 20 % i 100 %. Time se stvara ravnomjerna temperatura bez stalnog uključivanja/isključivanja.

## TEMPERATURA

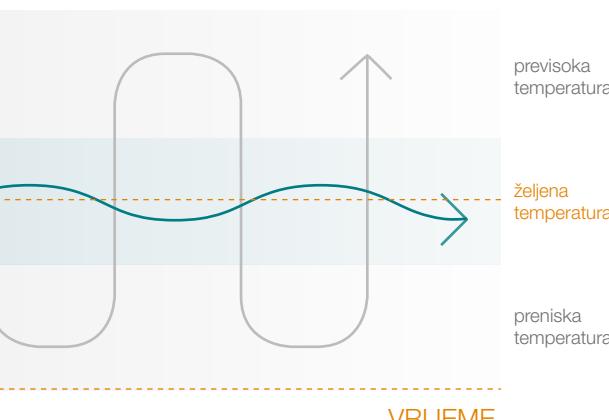


### Ušteda troškova rada

S obzirom da uređaj 85 % vremena radi tzv. pogonom s djelomičnim opterećenjem, učinkovitost u tom području je odlučujuća. Uređaji tvrtke TOSHIBA baš na tom polju daju najbolje rezultate. To je energetski učinkovito, smanjuje troškove i jamči dug životni vijek.

### Dva načina pogona – hibridni inverter

Za pogon kompresora TOSHIBA kombinira principe pulsnoamplitudne i impulsno-širinske modulacije (skraćeno PAM i PWM). Time hibridno invertersko upravljanje reagira na oba profila zahtjeva koje postavlja klimatizacijski uređaj. Ako je razlika između trenutačne i željene temperaturne vrijednosti velika, a željenu treba brzo dostići, uključen je način rada PAM; ovdje je važna funkcija „High Power“. Kad se željena vrijednost dostigne, održavat će se s minimalnom potrošnjom energije (način rada PWM).



## Kratak pregled prednosti

### → Ušteda energije

Hibridnim upravljanjem uređaj automatski mijenja način rada između rada velike snage i rada uštede energije. To omogućuje minimalnu potrošnju električne energije.

### → Bolja regulacija temperature

Zahvaljujući modulirajućem načinu rada uređaj vrlo brzo postiže željenu temperaturu. Stabilna temperatura je osigurana.

### → Jedinstvena ugodnost

Uređaj radi vrlo tiho i zato vam ne ometa dnevne aktivnosti i san.

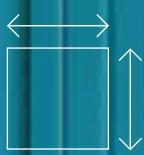
### → Maksimalna energetska učinkovitost

Uređaj je osobito učinkovit pri pogonu s djelomičnim opterećenjem. S obzirom da uređaji i hlađe i griju, mogu se upotrebljavati tijekom cijele godine. Uređaj postiže najmanje razred energetske učinkovitosti A s obje funkcije.

# Koji klima uredđaj je pravi?

## Korak 1: Potreban učin

Da bi se odabralo klima uređaj koji odgovara vašim potrebama, unaprijed se izračunava potreban učin hlađenja odnosno grijanja. Za to su osobito odlučujući veličina prostorije i jačina sunčevog zračenja. S obzirom da su važni i drugi čimbenici, kao što je geografski položaj, namjena prostorije ili dodatni izvori topline, TOSHIBA preporučuje da se obratite stručnoj službi. Ona može izraditi precizan i pouzdan izračun.



Veličina  
prostorije



Jačina sunčeve  
svjetlosti



Geografski  
položaj

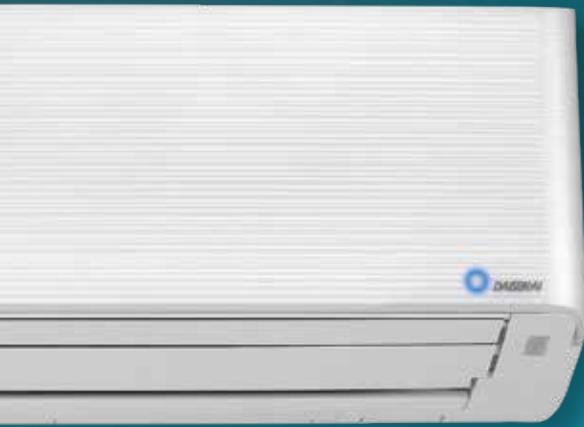


Namjena  
prostorije



Dodatni  
izvori topline



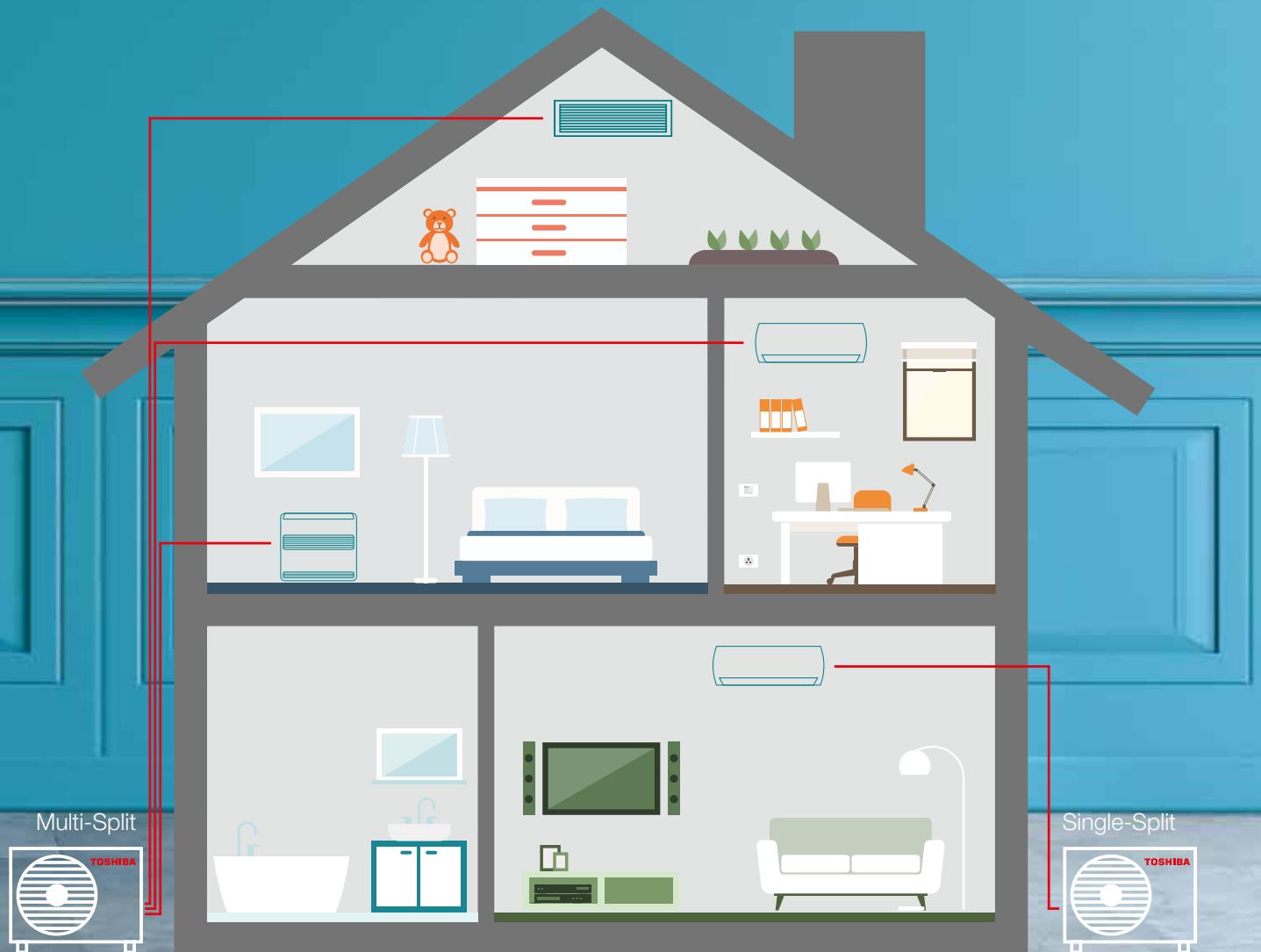


## Korak 2: Single-Split ili Multi-Split

Odlučujući čimbenici za odabir između Single-Split i Multi-Split sustava jesu broj prostorija, njihova veličina i raspored.

Dok se Single-Split sustavi sastoje od jedne unutarnje i jedne vanjske jedinice koje su povezane bakrenom cijevi, kod Multi-Split sustava moguće je priključiti do pet unutarnjih jedinica po vašem izboru na jednu jedinu vanjsku jedinicu.

Multi-Split sustavi prikladni su za razne klimatske zone i za više prostorija ili velike prostorije. Vrlo važne prednosti su mali potreban prostor za vanjsku jedinicu te jednostavna ugradnja.



## Korak 3: Odgovarajuća unutarnja jedinica

str. 11 – 16

Unutarnja jedinica uvlači zrak iz prostorije, filtrira ga i hlađi odnosno zagrijava putem izmjenjivača topline.

Zidni, parapetni, kazetni i kanalni model razlikuju se u snazi, dizajnu i funkcijama filtra. Ti modeli mogu se po volji kombinirati. Kazetne jedinice mogu se idealno integrirati u spuštenе stropove. Ako osim toga klima uređaj treba biti jedva vidljiv, moguće je ugraditi kanalnu jedinicu iznad spuštenog stropa. Za naknadne ugradnje preporučuju se parapetni i zidni modeli.

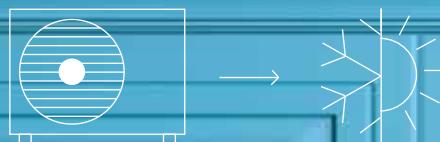


## Korak 4: Odgovarajuća vanjska jedinica

str. 17

Višak topline iz unutrašnjosti prostorije izvlači se i prenosi s pomoću radne tvari sredstva do vanjske jedinice.

U vanjskoj jedinici predaje se toplina, a radna tvar struji natrag u unutarnju jedinicu. Rezultat: zrak se hlađi. O tome koja vanjska jedinica je za vas odgovarajuća odlučuje prije svega potrebna snaga i broj unutarnjih jedinica koje se priključuju.



### UVJETI MJERENJA ZA KLIMA UREĐAJE TVRTKE TOSHIBA

#### Hlađenje:

Vanjska temperatura: +35 °C temperatura suhog termometra  
Temperatura zraka u zatvorenom prostoru: +27 °C temperatura suhog termometra / +19 °C temperatura vlažnog termometra  
Vlažnost zraka: 50–55 % relativna vlagu

#### Grijanje:

Vanjska temperatura: +7 °C temperatura suhog termometra / +6 °C temperatura vlažnog termometra  
Temperatura zraka u zatvorenom prostoru: +20 °C temperatura suhog termometra

#### Cijevi radne tvari:

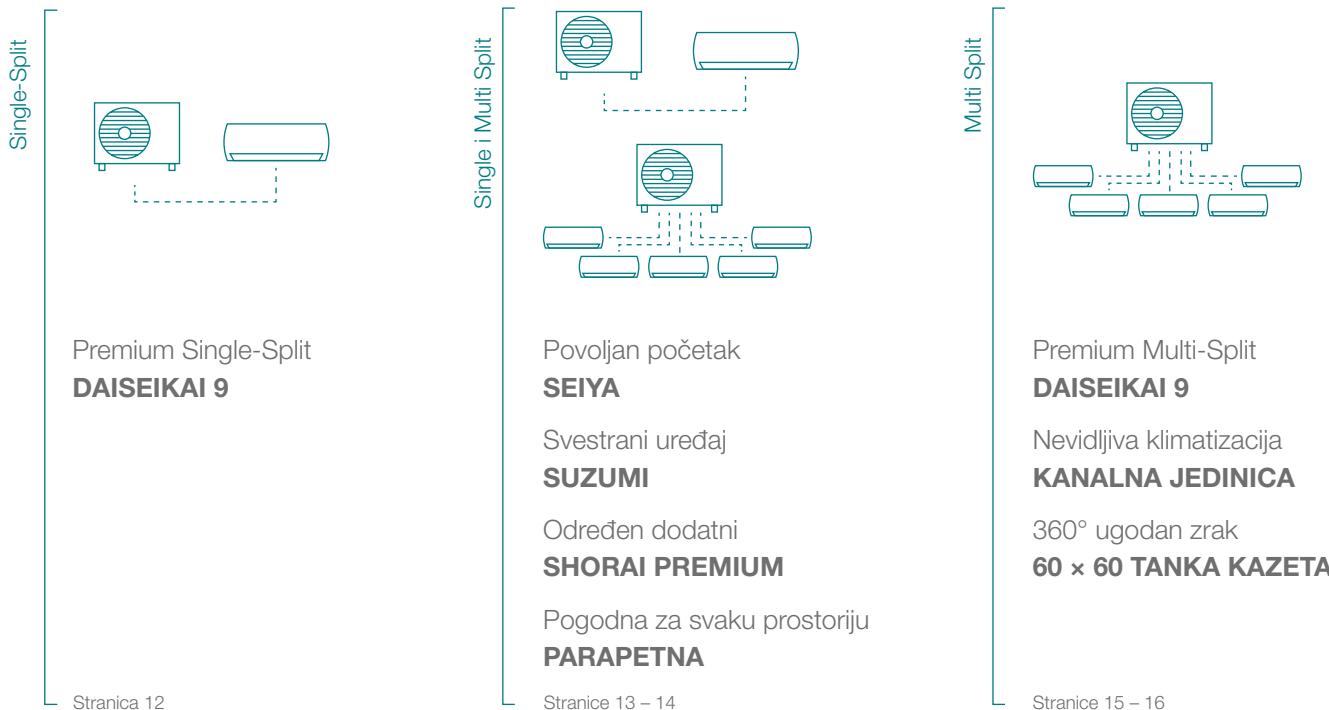
Duljina 7,5 m, nema visinske razlike između unutarnje i vanjske jedinice

### RAZINA ZVUČNE SNAGE / ZVUČNOG TLAKA – U ČEMU JE RAZLIKA?

RAZINA ZVUČNE SNAGE predstavlja snagu izvora zvuka. RAZINA ZVUČNOG TLAKA znatno je manji od razine zvučne snage i više predstavlja osjećaj glasnoće. Preporučuje se mjerjenje na udaljenosti od 1 – 1,5 m.

# UNUTARNJE JEDINICE

Na sljedećim stranicama možete naći informacije o dizajnu i funkcijama pojedinačnih jedinica koje će vam olakšati odabir optimalne unutarnje jedinice. Mogućnosti kombiniranja tih modela skoro su neograničene.



Razred energetske učinkovitosti,  
ovisi o kombinaciji



Učin hlađenja (kW)



Razina zvučnog tlaka (dB(A))



Učin grijanja (kW)



Konfiguracija Single-Split



Potrošnja energije pri hlađenju (kW)



Konfiguracija Multi-Split



Potrošnja energije pri grijanju (kW)



Dimenzije (cm)  
V × Š × D



Koeficijent energetske učinkovitosti  
EER

# Daiseikai 9

PREMIUM SINGLE-SPLIT

Daiseikai 9 – 10/13/16



Daiseikai 9 spaja dobar dizajn s komforom i učinkovitotušću na visokoj razini. Savršene karakteristike za vanjsku i unutarnju jedinicu u kombinaciji s vječno modernim dizajnom, visokokvalitetnim filtrom za zrak, raspodjelom zraka u 3 dimenzije te korisničkim značajkama koje ispunjavaju sve želje.

→ Maksimalna učinkovitost A+++  
Funkcija tihog rada i super ionizator  
Dva režima rada Tiho za vanjsku jedinicu



DAISEIKAI 10	2,50 / 0,80 - 3,50	A+++ / A+++	3,20 / 0,70 - 5,80	5,56 / 10,60	20/-/43	293 x 851 x 270
DAISEIKAI 13	3,50 / 0,90 - 4,10	A+++ / A+++	4,00 / 0,80 - 6,30	4,67 / 9,50	20/-/44	293 x 851 x 270
DAISEIKAI 16	4,50 / 0,90 - 5,10	A+++ / A++	4,50 / 0,80 - 6,80	4,17 / 8,50	22/-/45	293 x 851 x 270

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Razred energetske  
učinkovitosti

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Energetska  
učinkovitost  
EER/SEER

Razina zvučnog  
tlača

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

## Koje radne tvari upotrebljava TOSHIBA?

Okoliš nam je osobito važan, a svi znamo da je globalno zatopljenje činjenica. Čak i ako upotrebljavaju samo mali udio, radne tvari definitivno pridonose tim pojavama. Mjerna jedinica za to je GWP (potencijal globalnog zatopljenja).

R32 s vrijednosti od 675 definitivno je u prednosti ispred R410A s GWP vrijednosti u visini od 2088. Osim toga, R32 je energetski učinkovitiji i ima puno bolju sposobnost prijenosa topline od R410A, što znači da klimatizacijski uređaj može isporučiti do 60 % više učina s istim kapacitetom punjenja.

# Shorai Premium

NEŠTO POSEBNO

**Shorai Premium – 10/13/16/18\*/22/24**

Najbolje iz svestranih uređaja SUZUMI i premium uređaja DAISEIKAI u jednom sustavu pod nazivom SHORAI – u ovom slučaju činjenice kao što su visoka energetska učinkovitost, sustav filtra za zrak, 3D-Airflow s mnogim značajkama komfora i vrhunski dizajn čine jednu jedinicu.



→ Viša srednja klasa s filtrom IAQ  
i ionizatorom  
A++ za hlađenje i grijanje – 3D-Airflow



SHORAI 10	2,50 / 0,75 - 3,20	A++ / A++	3,20 / 0,90 - 4,80	4,17 / 6,90	22/-38
SHORAI 13	3,50 / 0,80 - 4,10	A++ / A++	4,20 / 0,80 - 5,30	3,33 / 6,50	22/-39
SHORAI 16	4,60 / 1,20 - 5,30	A++ / A+	5,50 / 0,90 - 6,50	3,29 / 6,50	24/-43
SHORAI 18	5,00 / 1,24 - 6,00	A++ / A+	6,00 / 0,88 - 6,50	3,52 / 7,30	26/-44
SHORAI 22	6,10 / 1,29 - 6,70	A++ / A+	7,00 / 0,93 - 7,50	3,07 / 6,80	27/-45
SHORAI 24	7,00 / 1,50 - 7,70	A++ / A+	8,00 / 1,60 - 8,80	3,11 / 6,25	28/-47

\*samo Single-Split

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Razred energetske  
učinkovitosti

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Energetska  
učinkovitost  
EER/SEER

Razina zvučnog  
tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

# Suzumi

SVESTRANI UREĐAJ

**Suzumi Plus – 10/13/16/18\*/22/24**



→ Klasik za svakoga  
Moderan, uzak dizajn  
3D-Smart Airflow (od veličine 18)



Klasična zidna jedinica sa sedam brzina ventilatora, funkcijama HI POWER i tihog rada, ekološkim pogonom i načinom rada „Ugodno spavanje“. Posebni filter IAQ čisti zrak u prostoriji s pomoću enzima.

SUZUMI 10	2,50 / 0,75 - 3,20	A++ / A++	3,20 / 0,90 - 4,80	4,17 / 6,90	22/-38
SUZUMI 13	3,50 / 0,80 - 4,10	A++ / A++	4,20 / 0,80 - 5,30	3,33 / 6,50	22/-39
SUZUMI 16	4,60 / 1,20 - 5,30	A++ / A+	5,50 / 0,90 - 6,50	3,29 / 6,50	24/-43
SUZUMI 18	5,00 / 1,10 - 6,00	A++ / A+	6,00 / 0,88 - 6,50	3,52 / 7,30	26/-44
SUZUMI 22	6,10 / 1,29 - 6,70	A++ / A+	7,00 / 0,93 - 7,50	3,07 / 6,80	27/-45
SUZUMI 24	7,00 / 1,50 - 7,70	A++ / A+	8,00 / 1,60 - 8,80	3,11 / 6,25	28/-47

\*samo Single-Split

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Razred energetske  
učinkovitosti

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Energetska  
učinkovitost  
EER/SEER

Razina zvučnog tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

# Seiya

## POVOLJAN POČETAK

**Seiya – 7 / 10 / 13 / 16 / 18 \*/24\***



Savršen prvi korak u svijet klimatizacije s inverterskom tehnologijom i sveime značajkama koje su zaista potrebne. Način tihog rada za vanjsku i unutarnju jedinicu.



Moderni kompaktni inverter  
A\*\* za režim hlađenja



Tiki režim rada za vanjsku i unutarnju jedinicu

SEIYA 7	2,00 / 0,76 - 2,60	A++ / A+	2,50 / 0,92 - 3,30	3,77 / 6,10	20/-/38
SEIYA 10	2,50 / 0,80 - 3,00	A++ / A+	3,20 / 1,00 - 3,90	3,25 / 6,10	21/-/39
SEIYA 13	3,30 / 1,00 - 3,60	A++ / A+	3,60 / 1,10 - 4,50	3,00 / 6,10	21/-/41
SEIYA 16	4,20 / 1,20 - 4,70	A++ / A+	5,00 / 1,30 - 6,00	3,00 / 6,10	22/-/43
SEIYA 18	5,00 / 1,30 - 5,50	A++ / A+	5,40 / 1,00 - 6,00	3,23 / 6,30	32/-/47
SEIYA 24	6,50 / 1,60 - 7,20	A++ / A+	7,00 / 1,60 - 8,10	2,89 / 6,10	35/-/48

\*samo Single-Split

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Razred energetske  
učinkovitosti

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Energetska  
učinkovost  
EER/SEER

Razina zvučnog tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

# Parapetna

## POGODNA ZA SVAKU PROSTORIJU

**Parapetna – 10 / 13 / 18**

Manja je od standardnog grijačeg tijela, a ima funkcije grijanja i hlađenja. Možete birati između različitih ispusta zraka i brzina ventilatora. Jedinstven efekt podnog grijanja osigurava topla stopala.



Jednostavna, fleksibilna montaža  
Individualan odabir strujanja zraka  
Efekt podnog grijanja



Parapetna 10	2,50 / 0,80 - 3,20	A++ / A+	3,20 / 0,90 - 4,50	4,17 / 6,60	23/-/39
Parapetna 13	3,50 / 0,70 - 4,10	A++ / A+	4,20 / 1,00 - 5,20	3,18 / 6,40	24/-/40
Parapetna 16	5,00 / 1,00 - 5,60	A++ / A+	6,00 / 1,10 - 6,30	2,86 / 6,20	31/-/45

Učin hlađenja  
(kW)

Razred energetske  
učinkovitosti

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Energetska  
učinkovost  
EER/SEER

Razina zvučnog  
tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

# Daiseikai 9

## PREMIUM MULTI-SPLIT

### Daiseikai 9 – 10/13/16

Daiseikai 9 spaja dobar dizajn s komforom i učinkovitošću na visokoj razini. Savršene karakteristike za vanjsku i unutarnju jedinicu u kombinaciji s vječno modernim dizajnom, visokokvalitetnim filterom za zrak, raspodjelom zraka u 3 dimenzije te korisničkim značajkama koje ispunjavaju sve želje.



- Maksimalna učinkovitost pri multipolygonu  
Funkcija tihog rada i super ionizator  
Optimalna ravnoteža izmjenjivača topline za grijanje i hlađenje



DAISEIKAI 10	2,50	3,20	20/42	293 x 851 x 270
DAISEIKAI 13	3,50	4,00	20/43	293 x 851 x 270
DAISEIKAI 16	4,50	4,50	23/44	293 x 851 x 270

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Razina zvučnog tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

# Kanalna jedinica

## NEVIDLJIVA KLIMATIZACIJA

### Kanalna jedinica – 10/13/16/22/24

Neovisno o obliku vaše prostorije kanalne jedinice svugdje osiguravaju ravnomjerne temperature. Zrak se može uvoditi u prostoriju neprimjetno putem jednog ili više ispusta zraka.



- Krajnje tiha  
Moguća optimalna raspodjela zraka  
Moguć vanjski dovod svježeg zraka



Kanalna jedinica 10	2,70	4,00	27/35	210 x 700 x 450
Kanalna jedinica 13	3,70	5,00	27/37	210 x 700 x 450
Kanalna jedinica 16	4,50	5,50	24/35	210 x 900 x 450
Kanalna jedinica 22	6,00	7,00	32/38	210 x 1100 x 450
Kanalna jedinica 24	7,00	8,00	33/39	210 x 1100 x 450

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Razina zvučnog tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

# Tanka kazeta 60 × 60

360° UGODAN ZRAK

Tanka kazeta – 10/13/16

Tanki paneli dimenzija samo 62 × 62 cm savršeno se uklapaju u stropnu rešetku. Opcionalna funkcija „Senzor za kretanje“ štedi energiju kada se u prostoriji ne nalazi nijedna osoba.



- Značajke za komfor strujanja zraka
- Tanka ploča debljine 12 mm čisto bijele boje
- Daljinski upravljač i senzor za kretanje opcionalno su dostupni

Tanka kazeta 10	2,70	4,00	30/-/37	256 x 575 x 575
Tanka kazeta 13	3,70	5,00	33/-/39	256 x 575 x 575
Tanka kazeta 16	4,50	5,50	33/-/41	256 x 575 x 575

Učin hlađenja  
(raspon) (kW)

Učin grijanja  
(raspon) (kW)

Razina zvučnog tlaka

Dimenzije (cm)  
V x Š x D

## MI BRINEMO O PRIRODI

Energetska učinkovitost klimatizacijskih uređaja neposredno se odražava na troškove rada i okolinu. Svi uređaji tvrtke TOSHIBA imaju barem razred energetske učinkovitosti A pri hlađenju i grijanju. Kvaliteta naših uređaja službeno je potvrđena Eurovent certifikatom. Eurovent certificira specifikacije učinka proizvoda za zračnu i rashladnu tehniku prema europskim i međunarodnim standardima.



# VANJSKE JEDINICE

Sljedeća pitanja olakšat će vam odabir prikladnog uređaja: Koliko unutarnjih jedinica želite priključiti? Koliku snagu treba uređaj imati? Vaš stručni savjetnik pomoći će vam pri tome.

## SINGLE



Singl vanjska jedinica								47/49
SEIYA A7*	2,00	2,50	0,58	0,64	A++	A+	53 x 66 x 24	47/49
SEIYA A10*	2,50	3,20	0,77	0,85	A++	A+	53 x 66 x 24	48/49
SEIYA A13*	3,30	3,60	1,13	0,85	A++	A+	53 x 66 x 24	48/49
SEIYA A16*	4,20	4,80	1,53	1,55	A++	A+	55 x 78 x 29	49/52
SEIYA A18*	5,00	5,40	1,55	1,60	A++	A+	55 x 78 x 29	50/52
SEIYA A24*	6,50	7,00	2,25	2,10	A++	A+	55 x 78 x 29	55/55
SHORAI PREMIUM A10*	2,50	3,20	0,77	0,85	A++	A+	53 x 66 x 24	48/49
SHORAI PREMIUM A13*	3,30	3,60	1,13	0,85	A++	A+	53 x 66 x 24	48/49
SHORAI PREMIUM A16*	4,20	4,80	1,53	1,55	A++	A+	55 x 78 x 29	49/52
SHORAI PREMIUM A18*	5,00	5,40	1,55	1,60	A++	A+	55 x 78 x 29	50/52
SHORAI PREMIUM A22*	6,10	7,00	1,99	2,05	A++	A+	55 x 78 x 29	53/68
SHORAI PREMIUM A24*	6,50	8,00	2,25	2,10	A++	A+	55 x 78 x 29	55/55
SUZUMI A10*	2,50	3,20	0,59	0,75	A++	A+	55 x 78 x 29	46/47
SUZUMI A13*	3,50	4,20	1,05	1,08	A++	A++	55 x 78 x 29	48/50
SUZUMI A16*	4,60	5,50	1,40	1,52	A++	A+	55 x 78 x 29	49/52
SUZUMI A18*	5,00	6,00	1,42	1,60	A++	A+	55 x 78 x 29	49/50
SUZUMI A22*	6,10	7,00	1,99	2,05	A++	A+	55 x 78 x 29	53/52
SUZUMI A24*	7,00	8,00	2,25	2,41	A++	A+	63x80x30	53/53
DAISEIKAI 9 A10*	2,50	3,20	0,45	0,60	A+++	A+++	63 x 80 x 30	46/47
DAISEIKAI 9 A13*	3,50	4,00	0,73	0,80	A+++	A+++	63 x 80 x 30	48/50
DAISEIKAI 9 A16*	4,50	5,50	1,08	1,37	A+++	A++	63 x 80 x 30	49/50

## MULTI



Multi vanjska jedinica								45/46
A-2M14*	4,00	4,40	0,92	0,89	A++	A++	63x80x30	45/46
A-2M18*	5,20	5,60	1,34	1,19	A++	A++	63x80x30	47/50
A-3M18*	5,20	6,80	1,17	1,58	A++	A++	63x80x30	47/50
A-3M26*	7,50	9,00	2,00	2,20	A++	A++	89 x 90 x 32	48/49
A-4M27*	8,00	9,00	2,29	1,93	A++	A++	89x90x32	48/49
A-5M34*	10,00	12,00	2,98	2,83	A++	A+	89x90x32	52/55



# Funkcije klimatizacijskih uređaja

Ovisno o modelu i opisima s prethodne strane klimatizacijski uređaji tvrtke TOSHIBA mogu imati sljedeće funkcije:



**Hlađenje:** ovaj uređaj može hladiti i odvlaživati.



**Grijanje:** ovaj uređaj može grijati.



**Hibridno invertersko upravljanje:** kontinuirana regulacija snage.



**Rotacijski kompresor:** stabilnost i visoka energetska učinkovitost.



**Dvostruko-rotacijski kompresor:** dugotrajan, tih rad i visoka učinkovitost.



**Filtar za prašinu:** filter za krupna onečišćenja koji se može oprati.



**Filtar IAQ:** fini filter od prirodnih tvari.



**Aktivni karbonski i katehinski filter:** pročišćavajući filter s enzimima iz zelenog čaja.



**Plazma filter (Pure Mode):** elektrostaticki sustav za filtriranje.



**Ionizator zraka:** negativni ioni obuhvačaju čestice onečišćenja u zraku. Prašina, pelud i dim se neutraliziraju.



**SUPER ionizator:** intenzivno čišćenje zraka negativnim ionima.



**Funkcija samočišćenja:** aktivna upotreba kondenzata za čišćenje.



**Automatski režim rada:** automatski odabir između hlađenja i grijanja.



**HI POWER:** Osobito snažno strujanje zraka da bi se brzo dostigla željena temperatura.



**Automatska dijagnoza:** provjera radi li uređaj besprekorno.



**Ekonomični režim rada:** funkcija uštete energije.



**Tiki režim rada:** osobito niska razina buke – tiki način rada.



**Ugodno spavanje:** postupan porast temperature do jutra u koracima od 2 °C.



**Odabir snage:** ograničenje snage i time ušteda električne energije za 25, 50 ili 75 %.



**Podni režim rada:** prirodan efekt podnog grijanja za veću ugodnost.



**Predpodešeni režim rada:** obuhvaća individualne postavke na pritisak tipke.



**One-Touch režim rada:** vama prilagođen potpuno automatski način rada.



**WIFI sposoban:** opcionalno upravljanje uređajem s pomoću pametnog telefona.



**Tjedni vremenski programator:** do četiri postavke po danu i sedam tjedno.



**Vremenski programator (timer):** individualno programiranje vremena uključenja/isključenja.



**Off Timer:** isključivanje uređaja u zadano vrijeme (30 min – 12 h).



**Automatsko ponovno uključivanje:** nakon nestanka struje.



**Temperiranje na 8 °C:** Funkcija zaštite od mraza za nenaseljene prostorije.

# PREGLED PROIZVODA

FUNKCIJE	DAISEIKAI 9	SEIYA	SHORAI PREMIUM	SUZUMI	PARAPETNA	KANALNA JEDINICA	TANKA KAZETA
Upotreba sustava SINGLE-Split							
Upotreba sustava MULTI-Split							
Hlađenje	●	●	●	●	●	●	●
Grijanje	●	●	●	●	●	●	●
Radna tvar R32	●	●	●	●	●	●	●
Hibridno invertersko upravljanje	●	●	●	●	●	●	●
Rotacijski kompresor		07 -18	10/13/16	10/13/16	10/13/16		
Dvostruko-rotacijski kompresor	●	24	18/22/24	18/22/24	18/22	●	●
Filtar za prašinu	●	●	●	●	●		●
Filtar IAQ		●	●	●	●		
Filtar	opcionично	opcionично	opcionично	opcionично	opcionично	opcionично	opcionично
Plazma filter (Pure Mode)	●		●				
Ionizator zraka			●				
SUPER ionizator	●						
Funkcija samočišćenja	●	●	●	●	●	●	●
Automatski režim rada	●	●	●	●	●	●	●
HI POWER	●	●	●	●	●	●	●
Automatska dijagnoza	●	●	●	●	●	●	●
Ekonomični režim rada	●	●	●	●	●	●	●
Tiki režim rada	●	●	●	●		●	●
Ugodno spavanje	●	●	●	●	●	●	●
Odabir snage	○	○*			●	○*	
Podni režim rada					●		
Predpodešeni režim rada	●	●	●	●	●	●	●
One-Touch režim rada	●		●	●	●	●	
WiFi sposoban	●	●	●	●	●	●	●
Tjedni vremenski programator	○	○	○	○	○	○*	
Vremenski programator (timer)	●	●	●	●	●	●	●
Off Timer		●			●	●	●
Automatsko ponovno uključivanje	●	●	●	●	●	●	●
Temperiranje na 8 °C	●*	○*	○*	○*	○*		

● Standardna izvedba ○ Samo u kombinaciji s opcionim daljinskim upravljačem \* Funkcija dostupna samo u izvedbi Single

# SVE POD KONTROLOM

Ugodnosti i učinkovitosti uređaja pored kvalitete klima uređaja znatno pridonosi i način upravljanja. Optimalnim postavkama moguća je dodatna ušteda energije.



## BEŽIČNO UPRAVLJANJE

Svim kućnim uređajima priloženi su infracrveni daljinski upravljači čije funkcije ovise o uređaju. Opcionalno je kod mnogih uređaja moguće upotrijebiti daljinski upravljač s dodatnim funkcijama, npr. tjedni vremenski programator ili funkciju zaštite od mraza.



## ŽIČANI DALJINSKI UPRAVLJAČI

Za kanalne i kazetne jedinice dostupan je opcionalni žičani daljinski upravljač. Model Suzumi omogućuje priključenje infracrvenog daljinskog upravljača i s pomoću kabla. Tako je daljinski upravljač zasigurno uvijek na pravom mjestu.



## MOBILNA/WIFI RJEŠENJA

Zamislite vruć ljetni dan. Prije no što uđete u automobil da biste se odvezli kući uključujete klimatizacijski uređaj s pomoću pametnog telefona. Kad dođete kući, vaš stambeni prostor ugodno je ohlađen.

Zahvaljujući upravljanju Toshiba Home AC možete upravljati uređajima s pomoću aplikacije za pametne telefone odakle vam odgovara. Potreban je pristup internetu putem WLAN mreže.



\*Aplikacija funkcioniра на uređajima sa sustavima Android i iOS.

Modul RBC-Combi Control omogućuje daljinsko upravljanje i bez WLAN mreže, putem aplikacije ili SMS poruke. Potrebna je samo SIM kartica.



Svi uređaji tvrtke TOSHIBA su WIFI sposobni i kompatibilni s funkcijom Combi Control.

## Funkcije daljinskih upravljača

	Uključivanje/isključivanje jedinice		3D raspodjela zraka u šest obrazaca
	Postavljanje željene temperature		Osobito snažno strujanje zraka da bi se brzo dostigla željena temperatura
	Automatski odabir između hlađenja/grijanja ili ventilacije		Uključenje ograničenja snage
	Odabir načina rada hlađenje, grijanje, odvlaživanje ili automatski		Smanjenje brzine ventilatora za funkciju tihog rada
	Postupan porast temperature do jutra u koracima od 2 °C		Uključenje prethodno postavljenih omiljenih postavki
	Uključenje efekta podnog grijanja parapetne jedinice		Uključenje vremenskog programatora
	Automatski način rada individualno programiranih postavki		Isključenje vremenskog programatora
	Uključenje načina rada za uštedu energije		Spremanje postavki vremenskog programatora
	Uključenje plazma filtra		Završetak načina rada u zadanim vremenima (30 min – 12 h)
	Uključenje funkcije zaštite od mraza		Brisanje postavki vremenskog programatora
	Odabir između pet brzina ventilatora		Tjedni vremenski programator
	Automatska, okomita raspodjela zraka		omogućuje do četiri programabilne postavke po danu odnosno sedam programa tjedno.
	Fiksiranje lamela za usmjeravanje zraka		

# GRIJANJE ZRAKOM – ESTIA DIZALICA TOPLINE ZRAK/VODA

ESTIA dizalica topline zrak/voda djeluje izvrsno i prikladna je za troškovno povoljno grijanje, pripremu tople vode i hlađenje vašeg doma. Upotrebljava vanjski zrak kao izvor energije i zato je vrlo ekološki prihvatljiva.



## UVJETI MJERENJA ZA ESTIA DIZALICU TOPLINE ZRAK/VODA

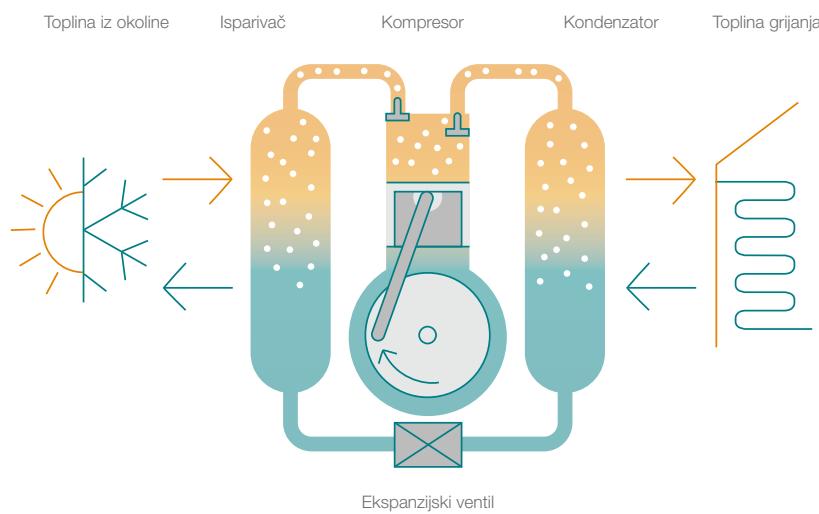
<b>Grijanje:</b>	vanjska temperatura +7 °C, temperatura suhog termometra, +6 °C, temperatura vlažnog termometra, +35 °C, polazna temperatura, $\Delta T = 5 \text{ K}$
<b>Hlađenje:</b>	vanjska temperatura +35 °C temperatura suhog termometra, +18 °C polazna temperatura, $\Delta T = 5 \text{ K}$
<b>Cijevi radne tvari:</b>	duljina 7,5 m, odnosno nema visinske razlike između unutarnje i vanjske jedinice
<b>Razina zvučnog tlaka:</b>	izmjerena na udaljenosti od vanjske jedinice od 1 m, u skladu sa standardom „JIS“
JAZ = izračun broja godišnjih radnih sati prema VDI 4650, standardna vanjska temperatura -12 °C, granična temperatura grijanja +15 °C, polazna temperatura +30 °C, $\Delta T = 10 \text{ K}$	

# OVAKO TO FUNKCIONIRA



Dizalica topline zrak/voda s pomoću rashladnog kruga, slično načelu hladnjaka, preuzima toplinu iz okolnog zraka i predaje ga sustavu tople vode u kući. Tako je iz jednog kW električne energije moguće dobiti do 5 kW topline.

DIZALICA TOPLINE



- 1 Radna tvar koja kruži u sustavu transportira i prenosi toplinu.
- 2 U isparivaču (vanjska jedinica) tekuća radna tvar mijenja agregatno stanje i pritom pohranjuje primljenu energiju.
- 3 Kompressor dovodi radnu tvar pod visok tlak s visokom temperaturom.
- 4 U tom trenutku vrlo vruća radna tvar teče prema kondenzatoru (unutarnja jedinica), izmjenjivaču topline, u kojem se dobivena toplina iz okoline prenosi na vodu.
- 5 Radna tvar, koja je hlađenjem ponovno postala tekuća, nakon pada tlaka i temperature može kroz ekspanzijski ventil ponovo primati toplinu iz okoline i kružni tok počinje iznova.

## VIŠE SNAGE – HI POWER

HI POWER s jedne strane omogućuje šire temperaturno područje i time punu funkcionalnost do vanjske temperature od  $-25^{\circ}\text{C}$  i uz to višu polaznu temperaturu do  $+60^{\circ}\text{C}$ .

HI POWER model radi na vanjskoj temperaturi od  $-15^{\circ}\text{C}$  s punom nazivnom snagom i do  $-25^{\circ}\text{C}$  bez gubitaka što predstavlja povećanje učina od više od 30 %. Viša polazna temperatura korisna je u slučaju veće potrebe za grijanjem.

**+60 °C**  
POLAZNA TEMPERATURA

DO  
**-15 °C**  
PUNA NAZIVNA SNAGA

DO  
**-25 °C**  
VANJSKA TEMPERATURA

# EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO, TROŠKOVNO POVOLJNO I UČINKOVITO – TAKVO JE GRIJANJE TOPLINOM IZ ZRAKA.

ESTIA dizalice topline zrak/voda znatno smanjuju emisije CO<sub>2</sub> i time aktivno pridonose zaštiti klime.

Zračna dizalica topline zbog jednostavne je ugradnje najpovoljnija vrsta dizalica topline. I troškovi rada izrazito su niski jer zrak služi kao glavni izvor topline. Zbog malih troškova instalacije ovo je načelo također vrlo pogodno za prijelaz postojećeg sustava grijanja na dizalicu topline.

**80 % ENERGIJE IZ ZRAKA**  
**20 % ELEKTRIČNE ENERGIJE**

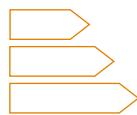
## Kratak pregled prednosti:

### Ekonomičnost na prvom mjestu

- Niski troškovi ulaganja i ugradnje
- Niski troškovi rada i troškovi električne energije

### Jednostavno do ugodnosti

- Potpuno automatski način rada
- Inteligentno upravljanje
- Visoka pouzdanost
- Funkcija hlađenja dizalice topline ESTIA



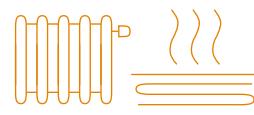
Vrhunska  
energetska učinkovitost



razreda A  
Vodena pumpa



tih poput šapata  
Vanjske jedinice



2-zonsko  
upravljanje temperaturom

## Upotreba obnovljivih izvora energije

- Ekološki prihvatljivo
- Dobivanje energije iz okolnog zraka
- Neovisno o fosilnim gorivima, kao što su plin i nafta
- Bez emisija, mirisa i CO<sub>2</sub>

## Individualno i fleksibilno

- Jednostavna ugradnja s uštedom prostora
- Za novogradnju i sanaciju
- Povezivanje s postojećim sustavima grijanja
- Kombinacija sa solarnim i fotonaponskim sustavima

# KOMPONENTE

## JEDAN SUSTAV ZA SVE PRIMJENE

Dizalica topline zrak/voda ESTIA sastoji se od vanjske jedinice i hidro unutarnje jedinice kao unutarnje jedinice. S pomoću ove hidro unutarnje jedinice opskrbuju se svi sustavi, kao što su spremnik potrošne tople vode, radijatori ili podno grijanje.

Novi model ESTIA MONO ujedinjuje vanjsku jedinicu i hidro unutarnju jedinicu u jedan uređaj i pogodan je za postavljanje na otvorenom.

Sustav ESTIA BRAUCHWASSER MONO integrira dizalicu topline sa spremnikom potrošne tople vode i prikladan je za postavljanje u unutarnjim područjima.



### → Vanjska jedinica



Toplinska energija dobiva se s pomoću kompresora i zračnog izmjenjivača topline i predaje se hidro unutarnjoj jedinici u kući.

### → Spremnik potrošne tople vode



To je međuspremnik tople vode. Toplinski izolirani kotao izrađen je od plemenitog čelika čime se osigurava minimalan gubitak topline i dug životni vijek.

### → Hidro unutarnja jedinica



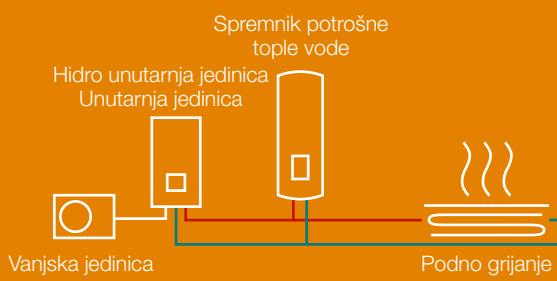
U hidro unutarnjoj jedinici toplina iz radne tvari prenosi se na sustav vode putem pločastog izmjenjivača topline uz minimalne gubitke.

### → Daljinski upravljač

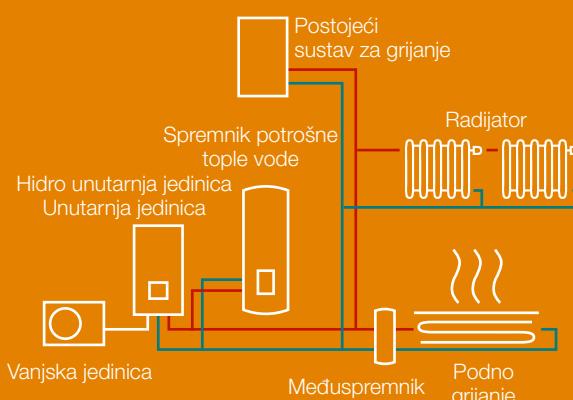


Upravljačkom pločom na hidro unutarnjoj jedinici upravlja se svim funkcijama. Opcionalno su dostupni vanjski daljinski upravljač za prostoriju te povezivanje sa sustavima Modbus® i KNX®.

## Primjeri primjene:



1 ZONA S FUNKCIJOM GRIJANJA



2 ZONE S POSTOJEĆIM SUSTAVOM GRIJANJA

## ESTIA SERIJA 5

Razdvojeni sustav s vanjskom jedinicom i hidro unutarnjom jedinicom u unutrašnjosti.

230 V / jednofazno | 400 V / trofazno  
Energetska učinkovitost grijanja: A++  
Energetska učinkovitost hlađenja: A++

Radno područje: -25 do +43 °C  
Polazna temperatura za grijanje: do +60 °C  
Pomoći grijać: 3 / 6 / 9 kW

Vanjska jedinica		Učin grijanja (kW)	Učin hlađenja (kW)	COP (W/W)	Dimenzije (cm)	Razina zvučnog tlaka dnevni / Night Operation (Rad noću)(dB(A))	JAZ
ESTIA 5	230 V	4,50	4,50	4,90	63 × 80 × 30	48/47	4,35
ESTIA 8	230 V			4,46	89 × 90 × 32	49/47	4,11
	230 V HI POWER	8,00	6,00	4,76	134 × 90 × 32	49/46	4,05
	400 V HI POWER			–	134 × 90 × 32	–	–
ESTIA 11	230 V			4,88		51/46	4,40
	400 V			4,80		51/46	4,45
	230 V HI POWER	11,20	10,00	4,88	134 × 90 × 32	51/46	4,08
	400 V HI POWER			–		–	–
ESTIA 14	230 V			4,50		52/46	4,07
	400 V	14,00	11,00	4,44	134 × 90 × 32	52/46	4,26
	400 V HI POWER			–		–	–
ESTIA 16	400 V	16,00	13,00	4,30	134 × 90 × 32	53/46	4,14
<b>Unutarnja jedinica</b>							
HIDRO UNUTARNJA JEDINICA		ovisno o snazi vanjske jedinice			93 × 53 × 36	27/–	–

## ESTIA MONO

Vanjska jedinica i hidro unutarnja jedinica ujedinjeni u jednom uređaju – vanjsko postavljanje.

400 V / trofazno  
Energetska učinkovitost grijanja: A+  
Energetska učinkovitost hlađenja: A+

Radno područje: -20 do +46 °C  
Polazna temperatura za grijanje: +20 do +60 °C

		Učin grijanja (kW)	Učin hlađenja (kW)	COP (W/W)	Dimenzije (cm)	Razina zvučnog tlaka (dB(A))	JAZ
ESTIA MONO 17	400 V	17,10	14,90	4,10	158 × 111 × 59	40 (10 m)	3,73
ESTIA MONO 21	400 V	21,10	18,60	4,10	158 × 111 × 59	43 (10 m)	3,71

## ESTIA DIZALICA TOPLINE POTROŠNE TOPLE VODE MONO

Integrira i spremnik potrošne tople vode – unutrašnje postavljanje.

230 V / jednofazno  
Energetska učinkovitost grijanja: A+  
Energetska učinkovitost hlađenja: –

Radno područje: -7 do +40 °C  
Polazna temperatura za grijanje: +50 do +65 °C  
Pomoći grijać: 1,5 kW

		Vrijeme zagrijavanja* (h:mm)	Vrijeme zagrijavanja* (h:mm)	COP (W/W)	Dimenzije H x Ø (cm)	Razina zvučnog tlaka (dB(A))
ESTIA ZAPREMINA 190	190 l	6:27	5:15	3,57	161 × 62	32
ESTIA ZAPREMINA 260	260 l	9:12	7:09	3,69	196 × 62	32

\*Navedene vrijednosti su čiste usporedne vrijednosti bez značaja za stvarni rad. Vrijeme zagrijavanja izraženo je od polazne temperature vode +10 °C do ciljne temperature +54 °C.

Uvjete mjerena te detalne popise podataka uklj. razinu zvučne snage za sve ESTIA sustave možete pronaći na našoj internetskoj stranici: [www.toshiba-aircondition.com](http://www.toshiba-aircondition.com)

# Osobno vas savjetujemo

VAŠ CERTIFICIRANI PARTNER TVRTKE TOSHIBA

Tvrtka TOSHIBA ponosna je na svoju mrežu kvalificiranih specijaliziranih tvrtki rashladne i klimatizacijske tehnike. S klimatizacijskim uređajem tvrtke TOSHIBA ne dobivate samo proizvod vrhunske kvalitete, nego i profesionalno savjetovanje, planiranje, ugradnju i servis. Pouzdajte se u savršene klimatizacijske usluge stručnjaka!

## Od malih do velikih

Svojim rješenjima za industriju i obrte TOSHIBA pokriva cijeli spektar ponude. Za detaljnije informacije obratite se stručnom partnerom tvrtke TOSHIBA ili posjetite naše web-mjesto.

Posjetite naše web-mjesto

Dodatne informacije o proizvodima i prodajnim partnerima tvrtke TOSHIBA možete pronaći na našem web-mjestu: [www.toshiba-aircondition.com](http://www.toshiba-aircondition.com)

